



RDL, Stade de la Cité des Jeunes
VILLE - TOWN Rivière-du-Loup DATE 14 nov 15 DIVISION PW CLASSE - CLASS AA N° MATCH - GAME N° 1107 LIGUE LEAGUE LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		EPOIRS SAGUENAY		
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOMS - NAMES		
POINTAGE - SCORE	NO.	C.A. JA		
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	

LOC		PROMUTUEL RIVIÈRE DU LOUP		
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOMS - NAMES		
POINTAGE - SCORE	NO.	C.A. JA		
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

19	A53	01:10	1				
14	A52	08:45	1				
14	A22	07:57	2				

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) ARNAUD DUBE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) GUILLAUME VALLEE	
SÉBASTIEN DION		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		MAXIME BEAUMONT	
MICHEL GAGNON		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		JOEL DARIS	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL				SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE			2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME			TOTAL				
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN
43	4	0				0			1			3			1	31		0			2			1			0	3	45			
		0	0												30	1											0	0				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	500	3	JUGE DE BUT	JUGE DE LIGNES	SAMUEL D'AUTEUIL			JUGE DE LIGNES	TOMMY COLLIN			JUGE DE BUT	4		DÉBUT / START	FIN / END								
				ANNONCEUR	ARBITRE	ANTHONY PLOURDE			ARBITRE			12:30:00													
				CHRONOMÈTREUR	ARBITRE				ARBITRE			3e PÉRIODE /	TEMPS RESTANT /												
				MARQUEUR	SIGNATURE DE L'ARBITRE	X			REFEREE'S SIGNATURE			3rd PERIOD	REMAINING TIME												
				ZAKARY BASTILLE	REFEREE'S SIGNATURE							:	:												